

ATTO DI ASSENSO
PER L'ARRUOLAMENTO DI UN MINORE
NELL'ARMA DEI CARABINIERI

EINVERSTÄNDNIS ERKLÄRUNG ZUM
EINTRITT EINES/R MINDERJÄHRIGEN IN
DEN CARABINIERI-DIENST

Il/I sottoscritto/i

Hiermit erkläre ich/erklären wir,

_____⁽¹⁾,

_____⁽¹⁾,

in qualità di

in der Eigenschaft als

_____⁽²⁾

_____⁽²⁾

del minore

des/der Minderjährigen

_____⁽³⁾

_____⁽³⁾,

per assecondare la volontà del medesimo, acconsente/acconsentono a che egli, quale partecipante al concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'ammissione al 8° corso triennale di 24 allievi marescialli del ruolo ispettori dell'Arma dei carabinieri, in possesso dell'attestato di bilinguismo riferito a livello non inferiore al diploma di istruzione secondaria di secondo grado di cui all'articolo 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, possa:

mich/uns, dessen/deren Willen entsprechend, damit einverstanden, dass er/sie als Teilnehmer/in am öffentlichen Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Zulassung zum 8. dreijährigen Ausbildungskurs von 24 *Allievi Marescialli* (Feldweibel-Anwärter/Anwärterinnen), die im Besitz eines auf den Abschluss einer Sekundarschule zweiten Grades bezogenen Zweisprachigkeitsnachweises (Artikel 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976 Nr. 752 i.g.F.) sind,

– prendere parte alle prove concorsuali ed agli accertamenti previsti dal bando di concorso;

- an den Wettbewerbsprüfungen und an den von der Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen Untersuchungen teilnimmt;

– contrarre l'arruolamento come allievo maresciallo.

– sich zum Dienst als *Allievo Maresciallo* (Feldweibel-Anwärter/Anwärterin) verpflichtet.

In allegato fotocopia/e del/i documento/i di identità⁽⁴⁾.

Anlage: Ablichtung/en des/der Ausweisdokuments/ Ausweisdokumente⁽⁴⁾

Il/I dichiarante/i⁽⁵⁾

Die erklärende/n Person/en⁽⁵⁾

Note:

- (1) cognome, nome e data di nascita dei genitori o del genitore esercente l'esclusiva potestà genitoriale o del tutore;
- (2) genitori o genitore esercente l'esclusiva potestà genitoriale o tutore;
- (3) cognome, nome e data di nascita del candidato minorenne;
- (4) deve essere allegata fotocopia non autenticata del documento di identità dei dichiaranti;
- (5) firma del/i dichiarante/i.

Anmerkungen:

- (1) Nachname, Vorname und Geburtsdatum der Eltern bzw. des Elternteils, der das alleinige Sorgerecht ausübt, bzw. des Vormunds
- (2) Eltern bzw. alleiniges Sorgerecht ausübender Elternteil bzw. Vormund
- (3) Nachname, Name und Geburtsdatum des/der minderjährigen Bewerbers/Bewerberin
- (4) Es ist eine einfache Ablichtung des Ausweisdokuments der erklärenden Person/en beizulegen.
- (5) Unterschrift des/der erklärenden Person/en

Bewertung der Unterlagen
(Artikel 15, Absatz 2 der Wettbewerbsausschreibung)

Kriterien für die Punktevergabe in Bezug auf die Vorzugstitel

a) Hochschulabschluss:

Als Hochschulabschlüsse, für die Punkte vergeben werden, gelten im Sinne von Artikel 16, Absatz 2 der Wettbewerbsausschreibung sämtliche Abschlüsse in den gemäß Ministerialdekret Nr. 270 vom 22. Oktober 2004 in geltender Fassung anerkannten Studienklassen:

– 1,00 Punkte für den Masterabschluss (laurea magistrale - LM); der Klassen:

- LM-3 Architettura del Paesaggio;
- LM-4 Architettura e ingegneria edile-architettura;
- LM-6 Biologia;
- LM-8 Biotecnologie industriali;
- LM-9 Biotecnologie Mediche, Veterinarie e Farmaceutiche;
- LM-10 Conservazione dei Beni Architettonici e Ambientali;
- LM-11 Conservazione e Restauro dei Beni Culturali;
- LM-13 Farmacia e farmacia industriale;
- LM-14 Filologia moderna;
- LM-15 Filologia, letterature e storia dell'antichità;
- LM-17 Fisica;
- LM-18 Informatica;
- LM-22 Ingegneria chimica;
- LM-23 Ingegneria civile;
- LM-27 Ingegneria delle telecomunicazioni;
- LM-28 Ingegneria elettrica;
- LM-29 Ingegneria elettronica;
- LM-32 Ingegneria informatica;
- LM-53 Scienza e ingegneria dei materiali;
- LM-54 Scienze chimiche;
- LM-66 Sicurezza Informatica;
- LM-71 Scienze e tecnologie della chimica industriale;
- LM-82 Scienze statistiche;
- LM/SNT1 Scienze Infermieristiche;
- LM/SNT4 Scienze delle Professioni Sanitarie della Prevenzione;

– 0,75 Punkte für den Bachelorabschluss (Laurea - L); der Klassen:

- L-1 Beni Culturali;
- L-2 Biotecnologie;
- L-8 Ingegneria dell'informazione;
- L-9 Ingegneria industriale;
- L-10 Lettere;
- L-13 Scienze biologiche;
- L/SNT/3 Tecnico di laboratorio biomedico;
- L-17 Scienze dell'architettura;
- L-27 Scienze e tecnologie chimiche;
- L-29 Scienze e tecnologie farmaceutiche;
- L-30 Scienze e tecnologie fisiche;
- L-31 Scienze e tecnologie informatiche;
- L-41 Statistica;
- L/SNT1 Professioni Sanitarie Infermieristiche;

- L/SNT4 Tecniche della Prevenzione nell’ Ambiente e nei Luoghi;
- b) 0,25 Punkte für anderen Masterabschluss (laurea magistrale - LM);
- c) 0,15 Punkte für den Bachelorabschluss (diploma di laurea - L);
- d) Sekundarschuleabschluss:
0,50 Punkte für Abschlüsse der Klassen:
- C1 meccanica, meccatronica ed energia;
 - C3 elettronica ed elettrotecnica;
 - C4 informatica e telecomunicazioni;
 - C6 chimica, materiali e biotecnologie.
- Für die oben genannten Qualifikationen, wird nur die Punktzahl zugeschrieben, die für die höchste vorgesehen ist.
- e) Kenntnis einer der im Anhang C aufgelisteten Fremdsprachen mit gültigem STANAG NATO-Zertifikat:
- 1) Für Englisch und Arabisch maximal 2,00 Punkte, wie folgt aufgeteilt:
 - 2,00 Punkte für die Niveaustufe 16
 - 1,50 Punkte für eine Niveaustufe nicht unter 14
 - 1,00 Punkt für eine Niveaustufe nicht unter 12
 - 0,50 Punkte für eine Niveaustufe nicht unter 8
 - 2) Für andere Fremdsprachen maximal 1,00 Punkt, wie folgt aufgeteilt:
 - 1,00 Punkt für die Niveaustufe 16
 - 0,75 Punkte für eine Niveaustufe nicht unter 14
 - 0,50 Punkte für eine Niveaustufe nicht unter 12
- Jene Bewerber/Bewerberinnen:
- Im Besitz dieser Nachweis, werden die Zusatzpunkte vergeben, ohne die fakultative Prüfung laut Artikel 13 zur Feststellung der Kenntnis der betreffenden Sprache ablegen zu müssen, auch wenn sie es beantragt haben.
 - die die Kenntnis mehrerer Sprachen nachweisen, können Zusatzpunkte nur für eine Sprache erhalten.
- f) Fremdsprachenkenntnis laut GER-Niveaustufe („Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen“), wobei die Sprachkenntnis von einer vom Unterrichtsministerium anerkannten Zertifizierungsstelle bescheinigt sein muss:
- 1) Für Englisch und Arabisch maximal 2,00 Punkte, wie folgt aufgeteilt:
 - 2,00 Punkte für die Niveaustufe C2
 - 1,50 Punkte für die Niveaustufe C1
 - 1,00 Punkt für die Niveaustufe B2
 - 0,50 Punkte für die Niveaustufe B1
 - 2) Für andere Fremdsprachen, mit Ausnahme der deutschen Sprache, wird eine maximale Punktzahl von 1,00, aufgeteilt wie folgt, vergeben:
 - 1,00 Punkt für die Niveaustufe C2
 - 0,75 Punkte für die Niveaustufe C1
 - 0,50 Punkte für die Niveaustufe B2
- Jene Bewerber/Bewerberinnen:
- Im Besitz dieser Nachweis, werden die Zusatzpunkte vergeben, ohne die fakultative Prüfung laut Artikel 13 zur Feststellung der Kenntnis der betreffenden Sprache ablegen zu müssen, auch wenn sie es beantragt haben.
 - die die Kenntnis mehrerer Sprachen nachweisen, können Zusatzpunkte nur für eine Sprache erhalten.
- g) Nachweis folgender IT-Zertifikate:
- CIFI (Certified Information Forensics Investigator) oder OPST (OSSTMM Professional Security Tester) oder SSCP (Systems Security Certified Practitioner): 1,00 Punkt
 - EUCIP (European Certification of Informatics Professionals): 0,50 Punkte
 - andere auf europäischer und internationaler Ebene anerkannte IT-Zertifikate die in den drei Jahren vor dem Ablaufdatum des Einreichung des Antrag auf Teilnahme am Wettbewerb ausgestellt wurden : 0,20 Punkte

- h) Lizenzen und Befähigungen, wobei Punkte nur für die höchste der nachweisbaren Lizenzen/Befähigungen vergeben werden:
 - Militär-Skilehrer und Militär-Reitlehrer-Lizenz : 0,75 Punkte
 - “sciatore militare scelto” „cavaliere militare scelto“ : 0,50 Punkte
 - “sciatore militare” „cavaliere militare“ : 0,25 Punkte
- i) gültige Befähigung zur Ausübung des Skilehrerberufs: 0,75 Punkte
- j) Reitberechtigungen ausgestellt vom FISE (italienische Reitersportvereinigung), mit einer Punktzahl die nur für den höchsten zugeschrieben wird:
 - Berechtigung 2. Grad (G2) – 0,75 Punkte;
 - Berechtigung 1. Grad (G1) – 0,50 Punkte;
 - Berechtigung – 0,25 Punkte;
- k) bei den Carabinieri, bei anderen Streitkräften oder bei der Polizei geleisteter Dienst: bis höchstens 1,50 Punkte

Im Sinne von Artikel 8, Abs. 2 D.P.R. 487/94 können durch die Bewertung der Unterlagen maximal 10,00 Punkte erreicht werden.

Bewerbern/Bewerberinnen, die sowohl im Besitz des Bachelorabschlusses (diploma di laurea -L) als auch des Masterabschlusses (laurea magistrale - LM) sind, werden die Punkte ausschließlich für den höheren Titel vergeben.

Bewerbern/Bewerberinnen, die für dieselbe Sprache sowohl im Besitz der STANAG NATO-Bescheinigung als auch der GER-Bescheinigung („Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen“), werden die Punkte nur für die höhere Bescheinigung vergeben.

Bei Bewerbern/Bewerberinnen, die dem Militär angehören, wird, wenn sie für dieselbe Disziplin (Ski) sowohl über Zivil- als auch über Militärlizenzen verfügen, nur ein einziger Titel (jener mit der höheren Punktzahl) bewertet.

VERZEICHNIS DER FREMDSPRACHEN

1. Englisch
2. Albanisch
3. Amharisch
4. Arabisch
5. Bulgarisch
6. Tschechisch
7. Chinesisch
8. Kroatisch
9. Koreanisch
10. Dari
11. Hebräisch
12. Farsi
13. Französisch
14. Japanisch
15. Griechisch
16. Hindi
17. Mazedonisch
18. Norwegisch
19. Niederländisch
20. Polnisch
21. Portugiesisch
22. Mandarin
23. Rumänisch
24. Russisch
25. Serbisch
26. Slowenisch
27. Somali
28. Spanisch
29. Swahili
30. Schwedisch
31. Tigrinisch
32. Türkisch
33. Ungarisch
34. Urdu-Hindi

Intestazione dello studio medico di fiducia di cui all'articolo 25 della legge 23 dicembre 1978, n. 833
 Bezeichnung der Praxis des Vertrauensarztes gemäß Artikel 25 des Gesetzes Nr. 833 vom 23. Dezember 1978

CERTIFICATO DI BUONA SALUTE

ÄRZTLICHES ZEUGNIS

Cognome: _____ Nachname: _____
 nome: _____ Vorname: _____
 nato a: _____ (____), il _____ geboren in: _____ (____) am _____
 residente a _____ (____), wohnhaft in _____ (____)
 in via _____, n. _____: Straße _____ Nr. _____
 n. iscrizione al SSN _____ Eintragungsnr. Staatl. Gesundheitsdienst: _____
 codice fiscale _____ Steuernummer _____
 documento d'identità: _____ Erkennungsausweis: _____
 tipo _____, n. _____ Art: _____ Nr. _____
 rilasciato in data _____ da _____ ausgestellt am _____ von _____

Il soggetto, sulla base dei dati anamnestici riferiti, dei dati in mio possesso, degli accertamenti eseguiti e dei dati clinico-obiettivi rilevati nel corso della visita medica da me effettuata, è in stato di buona salute e risulta SI NO ⁽¹⁾ aver avuto manifestazioni emolitiche, gravi manifestazioni immunoallergiche, gravi intolleranze e idiosincrasie a farmaci o alimenti ⁽²⁾.

Auf der Grundlage der mitgeteilten Anamnesedaten, der in meinem Besitz befindlichen Daten, der durchgeführten Feststellungen und der klinisch-objektiven Daten, die ich während der von mir vorgenommenen ärztlichen Untersuchung erhoben habe, befindet sich die betreffende Person in einem guten Gesundheitszustand und hat / hat keine ⁽¹⁾ zurückliegende/n hämolytische/n Reaktionen, schwere/n immunallergische/n Reaktionen, schwere/n Intoleranzen und Überempfindlichkeiten gegenüber Medikamenten oder Lebensmitteln ⁽²⁾.

Note:

Anmerkungen:

Rilascio il presente certificato, in carta libera, a richiesta dell'interessato, per uso "arruolamento" nelle Forze Armate.

Dieses Zeugnis wird auf Ansuchen der o. g. Person auf stempelfreiem Papier für folgenden Verwendungszweck ausgestellt: „Eintritt in den Dienst bei den Streitkräften“.

Il presente certificato ha validità semestrale dalla data del rilascio.

Vorliegende Bescheinigung ist sechs Monate ab Ausstellungsdatum gültig.

_____, _____
 (località) (data)
 Il medico

 (timbro e firma)

_____, _____
 (Ort) (Datum)
 Der Arzt

 (Stempel und Unterschrift)

Note:
⁽¹⁾ barrare con una X la casella d'interesse.
⁽²⁾ depennare eventualmente le voci che non interessano.

Anmerkungen:
⁽¹⁾ Zutreffendes ankreuzen
⁽²⁾ Eventuell durchstreichen, was nicht von Interesse ist

**DICHIARAZIONE DI CONSENSO PER
INDAGINI RADIOLOGICHE**

**INFORMATIVA RIGUARDANTE LE INDAGINI
RADIOLOGICHE**

Gli esami radiologici, utilizzando radiazioni ionizzanti (dette comunemente raggi x), sono potenzialmente dannosi per l'organismo (ad esempio per il sangue, per gli organi ad alto ricambio cellulare, ecc.). Tuttavia, gli stessi risultano utili e, talora, indispensabili per l'accertamento e la valutazione di eventuali patologie, in atto o pregresse, non altrimenti osservabili né valutabili con diverse metodiche o visite specialistiche.

DICHIARAZIONE DI CONSENSO ⁽¹⁾
(articolo 5, comma 6 del decreto legislativo 26 maggio 2000, n. 187)

Il sottoscritto _____

nato a _____, prov. di _____

_____, il ____/____/_____,
dopo aver letto quanto sopra, reso edotto circa gli effetti biologici delle radiazioni ionizzanti, non avendo null'altro da chiedere, presta libero consenso ad essere sottoposto all'indagine radiologica richiesta, in quanto pienamente consapevole dei benefici e dei rischi connessi all'esame.

(luogo) (data)
Il dichiarante

(firma leggibile del candidato)

DICHIARAZIONE DI CONSENSO ⁽²⁾
(articolo 5, comma 6 del decreto legislativo 26 maggio 2000, n. 187)

Il/I sottoscritto/i _____

genitore/genitori/tutore di _____

**EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG
betreffend
RADIOLOGISCHE UNTERSUCHUNGEN**

**AUFKLÄRUNG ÜBER RADIOLOGISCHE
UNTERSUCHUNGEN**

Radiologische Untersuchungen, bei denen ionisierende Strahlung (gemeinhin als Röntgenstrahlen bezeichnet) zum Einsatz kommt, sind für den Organismus (z. B. für das Blut, für Organe mit beschleunigter Zellerneuerung usw.) potentiell schädlich. Dennoch sind solche Untersuchungen nützlich und bisweilen für die Feststellung und Einschätzung möglicher bestehender oder zurückliegender Krankheiten, die mit anderen Methoden oder fachärztlichen Untersuchungen nicht feststellbar oder nicht einschätzbar sind, unbedingt erforderlich.

EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG ⁽¹⁾
(Artikel 5, Absatz 6 Gesetzesvertr. Dekret Nr. 187 vom 26. Mai 2000)

Ich, _____

geboren in _____,

Prov. _____, am ____/____/_____,
habe obige Information gelesen und wurde über die Wirkung der ionisierenden Strahlung auf den Körper ausreichend aufgeklärt und erkläre mich, im Bewusstsein der mit der Untersuchung verbundenen Vorteile und Risiken, damit einverstanden, dass bei mir die erforderliche radiologische Untersuchung durchgeführt wird.

(Ort) (Datum)
Die erklärende Person

(leserliche Unterschrift des Bewerbers/der Bewerberin)

EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG ⁽²⁾
(Artikel 5, Absatz 6 Gesetzesvertr. Dekret Nr. 187 vom 26. Mai 2000)

Ich/Wir _____

Elternteil/Eltern/Vormund von _____

nato a _____, prov. di _____, il ____/____/____, dopo aver letto quanto sopra, reso/i edotto/i circa gli effetti biologici delle radiazioni ionizzanti, non avendo null'altro da chiedere, presta/prestano libero consenso affinché il proprio figlio/pupillo sia sottoposto all'indagine radiologica richiesta, in quanto pienamente consapevole/i dei benefici e dei rischi connessi all'esame.

(luogo) (data)
Il/I dichiarante/i

(firme leggibili dei genitori o di chi esercita la potestà genitoriale)

Note:

- ⁽¹⁾ tale dichiarazione va sottoscritta, prima dell'eventuale effettuazione degli esami radiologici prescritti dal bando di concorso, dai candidati che all'atto degli stessi siano maggiorenni.
- ⁽²⁾ Tale dichiarazione – debitamente compilata e sottoscritta – dovrà, invece, essere portata al seguito dai candidati minorenni, per essere consegnata prima dell'eventuale effettuazione degli esami radiologici prescritti dal bando di concorso.

geboren in _____, Prov. _____, am ____/____/____, habe/haben obige Information gelesen und wurde/wurden über die Wirkung der ionisierenden Strahlung auf den Körper ausreichend aufgeklärt und erkläre mich/erklären uns, im Bewusstsein der mit der Untersuchung verbundenen Vorteile und Risiken, damit einverstanden, dass bei meinem/unserem Sohn/ meiner/unserer Tochter /meinem Mündel die erforderliche radiologische Untersuchung durchgeführt wird.

(Ort) (Datum)
Die erklärende/n Person/en

(leserliche Unterschrift der Eltern bzw. des/der Erziehungsberechtigten)

Anmerkungen:

- ⁽¹⁾ Der Bewerber/die Bewerberin, der/die zum Zeitpunkt der Untersuchung volljährig ist, hat diese Erklärung vor der eventuellen Durchführung der in der Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen radiologischen Untersuchungen zu unterschreiben,
- ⁽²⁾ Diese Erklärung ist vom minderjährigen Bewerber/von der minderjährigen Bewerberin ausgefüllt und unterzeichnet mitzubringen und vor einer eventuellen Durchführung der in der Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen radiologischen Untersuchungen vorzulegen.

TESTS ZUR DIE FESTSTELLUNG DER KÖRPERLICHEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT

PFLICHTPROGRAMM			
ÜBUNG	MÄNNER	FRAUEN	PUNKTZAHL (1)
Ausdauerlauf 1000 Meter	Zeit über 3' 50''	Zeit über 4' 30''	ungeeignet
	Zeit zwischen 3' 50'' und 3' 32''	Zeit zwischen 4' 30'' und 4' 11''	0 Punkte
	Zeit zwischen 3' 32'' und 3' 21''	Zeit zwischen 4' 10'' und 4' 01''	0,5 Punkte
	Zeit unter oder gleich 3' 20''	Zeit unter oder gleich 4' 00''	1 Punkt
Liegestütze ⁽²⁾	weniger als 18	weniger als 14	ungeeignet
	26 oder mehr	21 oder mehr	0 Punkte
Hochsprung ⁽³⁾	Höhe unter 120 cm	Höhe unter 100 cm	ungeeignet
	Höhe 120 cm	Höhe 100 cm	0 Punkte
	Höhe 130 cm	Höhe 110 cm	0,5 Punkte
	Höhe 140 cm	Höhe 120 cm	1 Punkt

⁽¹⁾ Zusatzpunkte werden nur für die Bestleistung vergeben.

⁽²⁾ Höchstzeit von 1' 30'' ohne Unterbrechungen

⁽³⁾ Der Mindesthöhe muss absolviert werden, die Absolvierung höherer Sprünge ist fakultativ und es werden dafür Zusatzpunkte vergeben. Für das bestehen der Pflichtprüfung sind Zwei Versuche erlaubt, für die folgenden nur einen Versuch. Die maximale Ausführungszeit für jede einzelne Übung beträgt 1'.

WAHLPROGRAMM			
ÜBUNG	MÄNNER	FRAUEN	PUNKTZAHL (1)
Klimmzüge ⁽²⁾	mindestens 4	mindestens 2	0,5 Punkte
	6 oder mehr	3 oder mehr	1 Punkt
Weitsprung ⁽³⁾	weiter als 3,50 Meter	weiter als 3,00 Meter	0,5 Punkte
	weiter als 4,00 Meter	weiter als 3,50 Meter	1 Punkt

⁽¹⁾ Zusatzpunkte werden nur für die Bestleistung vergeben.

⁽²⁾ Höchstzeit 1'

⁽³⁾ ein Versuch

ANWEISUNGEN ZUR AUSFÜHRUNG DER TESTS ZUR FESTSTELLUNG DER KÖRPERLICHEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT

Aus organisatorischen Gründen kann die Kommission die Bewerber/Bewerberinnen die angeführten Übungen auch in einer anderen Reihenfolge als der in den Tabellen angegebenen ausführen lassen.

Bei Nichtbestehen auch nur eines einzigen Tests des Pflichtprogramms wird der Bewerber/die Bewerberin für nicht geeignet erklärt und zu den nachfolgenden Wettbewerbsprüfungen nicht zugelassen. Wenn die fakultativen Tests nicht bestanden werden, so hat dies keine Auswirkung auf die Ergebnisse des Pflichtprogramms.

Bei Bestehen sämtlicher Übungen des Pflichtprogramms und gegebenenfalls jener des Wahlprogramms wird dem Bewerber/der Bewerberin gemäß dem jeweils angegebenen Wert eine entsprechend höhere Punktzahl zugewiesen.

Der Bewerber/Die Bewerberin, der/die vor Beginn der körperlichen Leistungsprüfungen an Folgebeschwerden aus bereits im Vorfeld erlittenen Verletzungen oder Unwohlsein leidet oder sich während der Ausführung eines Leistungstests verletzt, hat dies unverzüglich der Prüfungskommission mitzuteilen, die – nach Rücksprache mit dem anwesenden Arzt – die entsprechenden Entscheidungen trifft. Bei Folgebeschwerden aus bereits im Vorfeld erlittenen Verletzungen ist der Bewerber/die Bewerberin berechtigt, der Prüfungskommission die entsprechenden ärztlichen Zeugnisse vorzuweisen.

In allen anderen, oben nicht angegebenen Fällen wird auf folgende Weisungen bzw. Regelwerke Bezug genommen:

- Entscheidung des Carabinieri-Generalkommandos gemäß Artikel 8, Absatz 1;
- vor der Durchführung der Tests mit Protokoll festgelegte Weisungen der Kommission laut Artikel 6, Absatz 1, Buchst. b).

<p>ATTO DI ASSENSO ALLA RACCOLTA DEL CAMPIONE DI URINE PER INDAGINI TOSSICOLOGICHE</p>	<p>EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG ZUR ENTNAHME DER URINPROBE FÜR TOXIKOLOGISCHE ERHEBUNGEN</p>
<p>Il/I sottoscritto/i _____ _____ (1) nato/i a _____, in qualità di _____ _____ (2) del minore _____ _____ (3) nato a _____ _____ (_____), dopo aver letto il testo del bando di concorso per l'ammissione all'8° corso triennale di 24 Allievi Marescialli del ruolo ispettori dell'Arma dei Carabinieri, pubblicato nella G.U.R.I. - 4^a serie speciale, n. ____ del ____/____/2018 e delle relative norme tecniche, presto libero consenso all'Amministrazione ad effettuare gli accertamenti tossicologici indicati nel citato bando sulle urine del figlio/minore di cui sono genitore/tutore, pienamente consapevole anche dei conseguenti provvedimenti connessi ad un eventuale esito positivo al test di conferma di 2° livello. Inoltre dichiaro di essere consapevole che il concorrente minorenne suindicato firmerà in sede concorsuale l'attestazione di corretta esecuzione del prelievo di urina. In allegato fotocopia/e del/i documento/i di identità (4). _____, ____/____/_____ (luogo) (data)</p>	<p>Hiermit erkläre ich/erklären wir, _____ (1) geboren in _____, in der Eigenschaft als _____ _____ (2), des/der Minderjährigen _____ _____ (3), geboren in _____ _____ (_____), nach Einsicht in der Text der Ausschreibung für den Wettbewerb für die Zulassung zum 8. Drei-Jahres- Kurs von 24 Allievi Marescialli (Feldwebel- Anwärtern/Anwärterinnen) der Carabinieri- Dienstgradgruppe Ispettori (Inspektoren), im Gesetzesanzeiger der Republik Italien - 4. spezielle Serie, n. ____ des ____/____/2018 veröffentlicht, und in der damit verbundenen technischen Normen. In meiner Eigenschaft als Elternteil/Vormund, der Durchführung der toxikologischen Untersuchungen auf der Urin meiner minderjährigen/ge Sohn/Tochter, die in der zitierte Ausschreibung angegeben, einverstanden zu sein, und sich in Hinblick auf ein mögliches positives Ergebnis des Bestätigungstests 2. Grad, und der damit verbundenen Maßnahmen, voll bewusst zu sein. Außerdem Erkläre ich, dass mir bewusst ist dass der oben genannte minderjährigen Bewerber, während den Wettbewerb, die Bestätigung bezüglich der korrekten Durchführung der Urinentnahme, unterzeichnen wird Anlage: Ablichtung/en des/der Ausweisdokuments/ Ausweisdokumente (4) _____, ____/____/_____ (Ort) (Datum)</p>
<p>I/I dichiarante/i (5) _____ _____</p>	<p>Die erklärende/n Person/en (5) _____ _____</p>

<p>Note:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) cognome, nome e data di nascita dei genitori o del genitore esercente l'esclusiva responsabilità genitoriale o del tutore; (2) genitori o genitore esercente l'esclusiva responsabilità genitoriale o tutore; (3) cognome, nome e data di nascita del candidato minorenni; (4) deve essere allegata fotocopia non autenticata del documento di identità del/i dichiarante/i; (5) firma del/i dichiarante/i. 	<p>Anmerkungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Nachname, Vorname und Geburtsdatum der Eltern bzw. des Elternteils, der das alleinige Sorgerecht ausübt, bzw. des Vormunds (2) Eltern bzw. alleiniges Sorgerecht ausübender Elternteil bzw. Vormund (3) Nachname, Name und Geburtsdatum des/der minderjährigen Bewerbers/Bewerberin (4) Es ist eine einfache Ablichtung des Ausweisdokuments der erklärenden Person/en beizulegen. (5) Unterschrift des/der erklärenden Person/en
--	---

PRÜFUNGSPROGRAMM

1. Schriftliche Auswahlprüfung

Die Prüfung mit einer Dauer von fünf Stunden:

- a) besteht in einer schriftlichen Arbeit in italienischer oder - für jene Bewerber/Bewerberinnen, die in ihrem Teilnahmegesuch die Ablegung der Prüfung in deutscher Sprache beantragt haben - in deutscher Sprache;
- b) bezieht sich auf die für die Erlangung des Abschlusses einer Sekundarschule zweiten Grades vorgesehenen Programme und hat ein Thema zum Gegenstand, das unter drei von der Prüfungskommission vorbereiteten Themen durch das Los ermittelt wird.

Die schriftliche Arbeit ist auf eigens vorgesehenen, vor Prüfungsbeginn ausgeteilten Papierbögen zu verfassen, die mit dem Stempel des gesamtstaatlichen Ausbildungs- und Rekrutierungszentrum des Carabinieri-Generalkommandos versehen und von einem Kommissionsmitglied abgezeichnet sind. Arbeiten, die auf nicht abgestempeltem und abgezeichnetem Papier geschrieben sind, werden für ungültig erklärt. Arbeiten, bei denen die Kommission Unterschriften, Kennzeichen oder andere Details feststellt, welche zur Identifizierung des Kandidaten/der Kandidatin führen könnten, werden nicht bewertet. Vom Wettbewerb ausgeschlossen werden auch sämtliche Bewerber/Bewerberinnen, welche Verhaltensweisen an den Tag legen, mithilfe derer ihre schriftliche Arbeit identifizierbar wird.

2. Mündliche Auswahlprüfung

Bei der Prüfung, deren Dauer höchstens dreißig (30) Minuten beträgt, werden Fragen zu Inhalten aus drei durch das Los ermittelten Themen gestellt, und zwar jeweils eine Frage aus folgenden Themenbereichen:

<i>Zeitgenössische Geschichte sowie Geschichte des Carabinierikorps:</i>	
Thema 1	Jakobinismus und die Revolutionen in Italien; die Schaffung des königlichen Carabinierikorps und die „Regie Patenti“ vom 13. Juli 1814; die politische Debatte: Mazzini, Gioberti, Balbo; der zweite Unabhängigkeitskrieg; der Expansionismus Frankreichs in Nordafrika; Italienische Emigration; der Rückzug von Caporetto; internationale Beziehungen von 1923 bis 1939; die Atombombe auf Japan und das Ende des Konflikts; von der Sowjetunion (U. D. S. S. R.) zur Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (C.S.I.).
Thema 2	Napoleonische Vorherrschaft in Europa; die Rolle der Carabinieri bei den revolutionären Revolten von 1821 bis zur Choleraepidemie von 1935; die industrielle europäische Entwicklung in den ersten Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts; die Statuten von 1848 in Italien; das erste einheitliche Jahrzehnt; die Wirtschaft und Politik im Ausland; die Angelegenheit des Südens; die Friedensverträge nach dem ersten Weltkrieg; die wirtschaftliche und soziale Politik des faschistischen Regimes; der Antifaschismus; der Widerstand und das Manifest von Ventotene; die Wiedervereinigung Deutschlands nach 1989;
Thema 3	der Kontinentalblock von 1806 und die europäische Wirtschaft; die Ereignisse in Italien von 1848; die Carabinieri vom 1* Unabhängigkeitskrieg bis zur Geburt des Einheitsstaates; Frankreich und das zweite Imperium; das südliche Brigantentum und die Massari – Untersuchung; die Linkspartei an der Macht im Jahr 1876; der erste Weltkrieg; die italienische Neutralität und der Pakt von London; Hitler und der Nationalsozialismus; der Widerstand in Europa und die Gründung der vereinten Nationen; die Angelegenheit Israels und die arabische Welt; Struktur und Aufgaben der Carabinieri;
Thema 4	Der Feldzug von Russland im Jahr 1812 und der Zusammenbruch des Imperiums; die Geheimbünde in den ersten Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts; der Gedanke von Giuseppe Mazzini; Garibaldi's Versuche, Rom nach 1860 zu befreien; der Carabinierikorps im Königreich Italien; die kontinentale Vorherrschaft Deutschlands; die Außenpolitik von Bismarck; der erste Weltkrieg; die Friedensverhandlungen;

	gen; die Weimar Republik; der Zusammenbruch des Faschismus und die Geschehnisse vom 8. September 1943; das italienische Wirtschaftswunder; die Energiekrise der siebziger Jahre in Ost – Europa und die OPEC;
Thema 5	Die heilige Allianz; die revolutionären Bewegungen von 1830 in Europa; die Vereinigten Staaten von Amerika (U.S.A.) in der Mitte des neunzehnten Jahrhunderts; die Schulung in Italien nach der Einigung; das Reglement des Carabinierikorps von 1892; die wirtschaftlichen und politischen Ursachen des ersten Weltkrieges; die europäische Wirtschaftskrise von 1929; die Rassengesetze in Deutschland und Italien; die U.S.A. und die „Neue Grenze „ von Kennedy. Struktur und Aufgaben der Carabinieri.
Thema 6	Napoleon Bonaparte und der italienische Feldzug; die wirtschaftliche Entwicklung in der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts; Carlo Cattaneo und die Idee der vereinigten Staaten von Europa; die Expedition der Tausend und die Bauernaufstände; die Begebenheiten des Orients im neunzehnten Jahrhundert; die Epoche Giolitti; die wirtschaftliche Entwicklung Italiens und die Eroberung von Libyen; die Carabinieri am Horn von Afrika; Amerika vom „new deal“; das Nazi – Regime; die Krise der bipolaren Welt und die neuen internationalen Gleichgewichte; Struktur und Aufgaben der Carabinieri: Organizzazione mobile e speciale;
Thema 7	Die Restauration in Europa; die Emanzipation der Sklaven im neunzehnten Jahrhundert; die Eisenbahnen und die nationale Marktbildung in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts; die administrative Vereinigung: das südliche Brigantentum; die koloniale europäische Expansion in Afrika: die internationalen Krisen; die Krise des Sozialismus: Revisionismus, Gewerkschaftswesen, Bolschewismus; der Carabinierikorps im ersten Weltkrieg; die Welt – Krise von 1929: Effekte in Europa; der Krieg in Italien: der Widerstand und die soziale Republik Italien; das Problem vom mittleren Orient: arabische – israelische Konflikte. Struktur und Aufgaben der Carabinieri;
Thema 8	Die Bewegungen von 1820-21; die Bedingungen des europäischen Proletariats in der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts; der erste italienische Widerstandskrieg; Rom Hauptstadt: das Gesetz der „guarentigie“; Pio IX: der Syllabus und das vatikanische Konzil I ; die industrielle Struktur Italiens am Ende des neunzehnten Jahrhunderts ; die neuen politischen Kräfte in Italien: Katholiken und Nationalisten ; U.D.S.S.R.: Stalin und die Fünfjahrespläne; die Organisation des faschistischen Regimes; der Carabinierikorps im zweiten Weltkrieg; von der U.D.S.S.R. bis zur C.S.I. Gorbaciov und der Prozess der Erneuerung des kommunistischen Systems;
Thema 9	Gioberti und Neoguelfismo; die Revolutionen von 1848; die dritte Republik in Frankreich; die europäischen sozialistischen Bewegungen und die erste Internationale; die Weltwirtschaft am Ende des neunzehnten Jahrhunderts und das Problem der ersten Materien; die April Thesen und die bolschewistische Revolution; die Auslandspolitik von Mussolini; der Carabinierikorps im Freiheitskrieg; Deutschland am Ende des zweiten Weltkrieges; Prozess der europäischen wirtschaftlichen Integration von 1951;
Thema 10	Die europäische landwirtschaftliche Entwicklung in den ersten zehn Jahren des neunzehnten Jahrhunderts; die Wirtschaftliche und diplomatische Politik der historischen Rechten; die Konstitution des zweiten deutschen Reiches; die koloniale Expansion Italiens bis Giolitti; die Oktober Revolution und der Vertrag von Brest – Litovsk; der Faschismus: der Marsch auf Rom und die Wahlen von 1924; der Bürgerkrieg in Spanien: die Beteiligung Italiens und der internationalen Brigaden; Italien von 1945 bis Mittellinks; der Carabinierikorps in den Nachkriegsjahren. Struktur und Aufgaben der Carabinieri;
Thema 11	Die politischen Auswirkungen der napoleonischen Herrschaft in Italien und Europa; das demokratische und republikanische Programm Mazzinis; der Staat und die Kirche: Katholiken und Liberale nach der Einigung Italiens; die Linke an der Macht: die Transformation und die Auslandspolitik; das italienische Eisenbahnnetz vor und nach der Vereinigung; die anglo-franco-russischen Rivalitäten nach der Eröffnung

	des Suezkanals; der erste Weltkrieg: das Verhalten der Siegermächte und der Vertrag von Versailles; die Realisierung des autoritären und totalitären Staates in Deutschland; der Marshall Plan; der Postkommunismus in den östlichen Staaten von Europa; der Carabinierikorps in der Zeit des rechts und links Terrorismus in Italien; Struktur und Aufgaben der Carabinieri: Ausbildung Organisation (Organizzazione addestrativa);
Thema 12	Der Aufstand Europas gegen Napoleon; die römische Republik von 1849; die Hauptstaaten der industriellen Revolution; die soziale Frage: die zweite Internationale und die Enzyklika „De rerum novarum“; die amerikanische Wirtschaft und die Krise von 1929; die Konferenzen von Jalta und Potsdam: der kalte Krieg; der Carabinierikorps während den „Blei Jahren“ (anni di piombo); der Fall der europäischen kommunistischen Regimen. Struktur und Aufgaben der Carabinieri;
Thema 13	Die wirtschaftlichen und politischen Folgen des Kontinentalblocks; Bevölkerungszuwachs und Auswanderung im Europa des 19. Jahrhunderts; Marx und das Manifest der Kommunisten; Napoleon III. und der Zusammenbruch des II. Imperium; die Balkankrise und der Berliner Kongress; die Gesellschaft der Nationen und die Niederlage des Wilsonismus; die Weimar Republik und das Problem der ; die chinesische Revolution und der Koreakrieg; Die Carabinieri im Kampf gegen das organisierte Verbrechen; Islamischer Fundamentalismus
Thema 14	Entwicklungen in der italienischen Situation und die Niederlage der Demokraten im Jahr 1849; liberales England im neunzehnten Jahrhundert; Europäische Politik und Kolonien; die außereuropäischen Mächte des zwanzigsten Jahrhunderts; Lenins Wirtschaftspolitik: Kriegskommunismus und die neue Wirtschaftspolitik (NEP); Die Verbreitung des Faschismus in Europa; F.D Roosevelt und die „ new deal“ Politik; Europa unter der Nazi-Herrschaft; Die Erhöhung der Carabinierikorps in den Rang einer Streitkraft und die aktuelle Organisationsstruktur. Organisation für Wald-, Umwelt- und Lebensmittelschutz.
Thema 15	die Revolution von 1848 in Frankreich: Louis Napoleon; die neue diplomatische politische Struktur Europas in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts; die Probleme der italienischen Industrie am Ende des 19. Jahrhunderts; Protektionismus und die soziale Frage; von Crispi bis Giolitti; Volksfronten zwischen den beiden Weltkriegen; die Invasion von Sizilien und der Zusammenbruch des Faschismus; die Prozesse der europäischen Einigung; die Ursprünge der palästinensischen Frage; Jugoslawien nach Titos Tod; Teilnahme der Carabinieri an Friedensmissionen im Ausland.

Für das Studium der Geschichte der Carabinieri, können Die Bewerber/Bewerberinnen, die Veröffentlichung verwenden, di ungefähr ab 5 aprile 2018, auf der Website www.carabinieri.it., verfügbar sein wird.

Geographie:

- 1) Vulkanische Phänomene:
 - a) Vulkanismus, vulkanische Gebilde, Eruptionen und Erzeugnisse der Vulkantätigkeit
 - b) effusiver Vulkanausbruch und explosiver Vulkanausbruch
 - c) andere Phänomene in Verbindung mit der Vulkantätigkeit
 - d) geografische Verteilung der Vulkane
 - e) Vulkangefahren
- 2) Erdbeben:
 - a) Art und Ursprung von Erdbeben
 - b) Fortpflanzung und Aufzeichnung von seismischen Wellen
 - c) Erdbebenstärke
 - d) Auswirkungen von Erdbeben
 - e) Verteilung der Erdbeben und Plattentektonik
 - f) Erdbeben und Erdinneres
 - g) Schutz der Gebiete
 - h) Erdbebenvorhersage, -kontrolle und -prävention

- 3) Bradyseismische Bewegungen:
 - a) Art und Ursprung der bradyseismischen Phänomene
 - b) Verteilung der bradyseismischen Erscheinungen
- 4) Klimatologische Grundkenntnisse:
 - a) Winde, Strömungen, die wichtigsten Phänomene in diesem Zusammenhang, Zyklone, Taifune und Tornados
 - b) natürliche und menschliche Faktoren, welche zum Klimawandel beitragen können
- 5) Grundzüge der Wirtschaftsgeografie:
 - a) Internationale politische Organisationen und Probleme der heutigen Welt. Die UNO und die FAO
 - b) Das Energieproblem. Neue technologische und geo-ökonomische Perspektiven für die Industrie
 - c) Landwirtschaft und Primärsektor. Post-industrielle Wirtschaft. Stadt und Land
 - d) Geografie der Armut und Migrationsflüsse
- 6) Italien:
 - a) physische Beschaffenheit. Bevölkerungsverteilung und –Dynamik. Nation, Staat und Lokalautonomien. Besiedlung. Stadt und Land. Wirtschafts- und Gebietsentwicklung. Entwicklung der italienischen Industrie. Abbau- und Fördertätigkeiten und Produktion der verarbeitenden Industrie.
 - b) strukturelle Beschaffenheit der Landwirtschaft. Land- und forstwirtschaftliche Produktion. Viehzucht und Fischerei. Handel und tertiärer Sektor.
 - c) Kommunikationswege und Verkehr
- 7) Europa:
 - a) Europa und die Europäer. Gebiet und Geschichte. Politisch-wirtschaftliche Aspekte und soziale Probleme
 - b) Internationale Organisationen und Beziehungen zur restlichen Welt
 - c) Frankreich, Beneluxländer, Deutschland, Großbritannien und Irland, die skandinavischen Länder, die Alpenländer, die Balkanstaaten, die östlichen Mittelmeerländer, die Staaten der iberischen Halbinsel, die mittel- und osteuropäischen Länder, die südosteuropäischen Länder
- 8) Länder außerhalb Europas:
 - a) Nordamerika: physische und geografische Beschaffenheit
 - b) Bevölkerung, Wirtschaft. Der amerikanische Kapitalismus. Die internationalen Beziehungen.
 - c) Lateinamerika: Gebiet und Geschichte. Physische und geografische Beschaffenheit
 - d) Mexiko
 - e) Brasilien
 - f) China: physische und geografische Beschaffenheit. Bevölkerung. Land und Industrie
 - g) Wirtschaftliche Widersprüche
 - h) Japan: Umweltverschmutzung und geografische Lage. Beschaffenheit des Landes. Bevölkerung und Wirtschaft
 - i) Mittlerer Osten (Iran, Irak, Afghanistan, Saudi-Arabien, Kuwait und Jemen) und Nordafrika (Mittelmeeranrainerstaaten und Ägypten). Wüstenstaaten, islamische Staaten, Erdölländer
- 9) Import und Export:
 - a) Verbindungen Italiens zu den anderen Ländern der Welt
 - b) Tourismus und Zahlungsbilanz

Grundzüge des Verfassungsrechts:

- 1) Grundlegende Rechtssätze der Italienischen Verfassung
- 2) Rechte und Pflichten der Staatsbürger: bürgerliche Beziehungen, gesellschaftliche Beziehungen, wirtschaftliche Beziehungen, politische Beziehungen
- 3) Aufbau des Staates:
 - a) Das Parlament: die Kammern und die Gesetzesbildung
 - b) Der Präsident der Republik
 - c) Die Regierung: der Ministerrat, die öffentliche Verwaltung, die Hilfsorgane
 - d) Das Gerichtswesen
 - e) Die Regionen, Provinzen, Metropolstädte und Gemeinden
- 4) Verfassungsgarantien:

- a) Verfassungsgerichtshof
- b) Verfassungsrevision
- c) Verfassungsgesetze
- 5) Der Vertrag von Maastricht und die Europäische Union
- 6) Internationale Zusammenarbeit:
 - a) Die UNO: Organe und Aufgaben
 - b) Die NATO: Organe und Aufgaben

3.) Fakultative Prüfung Fremdsprache

- a) Bewerber/Bewerberinnen, die die Ablegung der fakultativen Prüfung in der Fremdsprache beantragen, werden zuerst einer schriftlichen Prüfung (*Writing*) mit einer Dauer von mindestens 60 Minuten unterzogen, die aus einem Multiple-Choice-Test mit mindestens 60 Fragen besteht.
Wer bei dieser schriftlichen Prüfung (*Writing*) eine Benotung von mindestens 18/30 erhält, hat anschließend die mündliche Prüfung (*Speaking*) und (*Reading*) mit einer Dauer von mindestens 15 Minuten abzulegen, die bei einer Benotung von mindestens 18/30 als bestanden gilt.
- b) Bewerber/Bewerberinnen, die beide Prüfungen bestehen, erhalten eine Endbenotung in Dreißigsteln, die aus dem Mittelwert der Benotung der schriftlichen und der mündlichen Prüfung gebildet wird. Für die Bildung der Rangordnung laut Artikel 15 entsprechen dieser Benotung folgende Zusatzpunkte:
 - Arabisch und Englisch:
 - 1) von 29,01/30 bis 30/30: 2,00
 - 2) von 27,00/30 bis 29,00/30: 1,50
 - 3) von 24,00/30 bis 26,99/30: 1,00
 - 4) von 21,00/30 bis 23,99/30: 0,50
 - 5) von 18/30 bis 20,99/30: 0,00
 - andere Sprachen laut Anhang C:
 - 1) von 29,01/30 bis 30,00/30: 1,00
 - 2) von 27,00/30 bis 29,00/00: 0,75
 - 3) von 24,00/30 bis 26,99/30: 0,50
 - 4) von 18/30 bis 23,99/30: 0,00

DICHIARAZIONE DI RICEVUTA
INFORMAZIONE E DI
RESPONSABILIZZAZIONE

ERKLÄRUNG ÜBER DIE ERFOLGTE
AUFKLÄRUNG UND DIE
VERANTWORTUNGSÜBERNAHME

Il sottoscritto _____
nato a: _____ (____) il _____
residente a: _____
in via: _____
codice fiscale: _____
documento d'identità n°: _____
rilasciato in data _____ da _____
eventuale Ente di appartenenza _____

Ich, _____
geboren in: _____ (____) am _____
wohnhaft in: _____
Straße: _____
Steuernummer: _____
Erkennungsausweis Nr.: _____
ausgestellt am _____ von _____
eventuelle Zugehörigkeitsdienststelle _____

DICHIARA

1. di aver fornito all'Ufficiale medico dell'infermeria del Reparto d'Istruzione che ha eseguito la visita medica di controllo elementi informativi veritieri e completi in merito al proprio stato di salute attuale e pregresso, con particolare riguardo al deficit di G6PD – favismo, a crisi emolitiche e a ricoveri ospedalieri;
2. di essere stato portato a conoscenza del rischio connesso ad alcuni fattori che possono determinare l'insorgenza di crisi emolitiche (ad esempio legumi, con particolare riferimento a fave e piselli, vegetali, farmaci o sostanze chimiche);
3. di essere stato informato in maniera dettagliata e comprensibile dallo stesso Ufficiale medico in merito alle possibili manifestazioni clinico patologiche delle crisi emolitiche e alle speciali precauzioni previste ed adottate in riferimento all'accertata carenza parziale o totale di G6PD;
4. di informare tempestivamente il Comando di appartenenza e l'Ufficiale medico in caso di insorgenza di sintomi e/o manifestazioni clinico patologiche correlate al deficit di G6PD durante l'attività di servizio;
5. di sollevare l'Amministrazione della Difesa da ogni responsabilità derivante da non veritiere, incomplete o inesatte dichiarazioni inerenti al presente atto.

Luogo e data: _____

(firma del dichiarante)

La presente dichiarazione è stata resa e sottoscritta nel corso degli accertamenti psicofisici eseguiti in data: _____

Luogo e data: _____

L'Ufficiale medico

ERKLÄRE
wie folgt:

1. Ich habe dem Stabsarzt, Krankenstation des Bildungsinstitut, die die medizinische Untersuchung durchgeführt hat die allgemeine Visite durchgeführt hat, wahrheitsgetreue und vollständige Auskünfte über meinen aktuellen und früheren Gesundheitszustand erteilt, und zwar auch bezüglich G6PD-Mangel - Favismus, hämolytischer Krisen und Krankenhausaufenthalten.
2. Ich wurde über das Risiko im Zusammenhang mit einigen Faktoren (z. B. Hülsenfrüchte, insbesondere Favabohnen und Erbsen, Gemüse, Arzneimittel oder chemische Stoffe) aufgeklärt, welche das Auftreten von hämolytischen Krisen verursachen können.
3. Ich wurde detailliert und auf verständliche Weise vom Arzt über mögliche klinisch-pathologische Symptome einer hämolytischen Krise und über die vorgesehenen und angewendeten speziellen Vorichtsmaßnahmen in Bezug auf den nachgewiesenen teilweisen oder vollständigen G6PD-Mangel aufgeklärt.
4. Bei Auftreten von klinisch-pathologischen Symptomen oder Erscheinungen im Zusammenhang mit G6PD-Mangel während meiner Diensttätigkeit verständige ich unverzüglich die zuständige Kommandostelle und den Stabsarzt.
5. Ich entbinde das Verteidigungsministerium von jeglicher Verantwortung, die sich aus unwahren, unvollständigen oder ungenauen Erklärungen meinerseits in vorliegender Unterlage ergeben sollte.

Ort und Datum: _____

(Unterschrift der erklärenden Person)

Vorliegende Erklärung wurde im Rahmen der am _____ durchgeführten Gesundheitsuntersuchung zur Feststellung der psychophysischen Eignung abgegeben und unterzeichnet.

Ort und Datum: _____

Der Stabsarzt

(timbro e firma)

(Stempel und Unterschrift)